

19. Pronominal verbs

1 Definition

A **pronominal verb** (also called a **reflexive verb**) is a verb like *se lever* or *se coucher* which takes a **reflexive pronoun** (one which refers back to the verb's subject). The reflexive pronouns are *me*, *te*, *se*, *nous* and *vous*.

Il se couche à 10 heures
He goes to bed at ten

When used in compound tenses like the perfect, pronominal verbs always take the auxiliary *être*:

Je **me suis** levé de bonne heure ce matin (and **not** **Je m'ai levé*)
I got up early this morning

In compound tenses the participle usually takes an *-e* where the subject is feminine and an *-s* where the subject is plural:

Elle s'est **coupée** avec le couteau à pain
She cut herself with the bread knife
Ils se sont **rencontrés** à une soirée
They met at a party

2 Word-order of pronominal verbs

2.1 Regular word order

Reflexive pronouns come before the main verb in simple tense forms (like the present), or before the auxiliary in compound tense forms (like the perfect):

Je me lève	Je me suis levé(é)
Tu te lèves	Tu t'es levé(é)
Il / elle se lève	Il / elle s'est levé(é)
Nous nous levons	Nous nous sommes levé(é)(s)
Vous vous levez	Vous vous êtes levé(é)(s)
Ils / elles se lèvent	Ils / elles sont levé(é)(s)

Tous les jours de la semaine je **me** lève à sept heures

Every weekday I get up at seven o'clock

Je **me** suis levé de bonne heure ce matin

I got up early this morning

T'es-tu / **Vous** êtes-vous levé de bonne heure ce matin?

Did you get up early this morning?

Ne t'es-tu pas / ne **vous** êtes-vous pas levé de bonne heure ce matin?

Didn't you get up early this morning?

2.2 Word order in the imperative

In affirmative imperative sentences (like *Get up!*), the reflexive pronoun comes immediately after the main verb. Note that the pronoun *te* is replaced with *toi*:

Tu **te** lèves ⇒ Lève-**toi**! Levez-**vous**!

In negative imperative sentences (like *Don't get up!*), however, the word order reverts to the regular word order:

Tu ne **te** lèves pas ⇒ Ne **te** lève pas!

3 Uses of pronominal verbs

3.1 When doing something to oneself:

Elle **s'est** lavée avec le gant de toilette
She washed herself with the flannel

3.2 When two or more people are doing something to each other:

Ils **se** sont rencontrés à une soirée
They met each other at a party

3.3 In a situation where English would often use the passive:

Ce fromage **se vend** à 50 francs le kilo
This cheese is sold / sells at 50 francs per kilo
Ce vin **se boit** frais
This wine is drunk cold
C'est un roman qui **se lit** facilement
It's a novel which is easy to read / which reads easily
Dans le mot *condamner*, le *m* ne **se prononce** pas
In the word condamner, the m is not pronounced

3.4 Sometimes pronominal verbs do not have any obvious reflexive or passive meaning:

Je **me souviens** bien de ce jour-là
I remember that day well
Il **se moque** des dangers
He couldn't care about the dangers
Je **me doute** bien qu'il doit être très déçu
I can well imagine he is very disappointed